

LE TRIFLUVIEN

AVANT TOUT SOYONS TRIFLUVIENS.

VOL. 17.—No 49

EDITION BI-HEBDOMADAIRE.

Rédigé en Collaboration

TROIS-RIVIERES

Mardi, 18 Juillet 1905

SOCIÉTÉ St. Jean-Baptiste

Vendredi soir se sont réunis aux salles de M. F. X. Vanasse les amis de la réorganisation de la Société St. Jean Baptiste.

M. le Maire J. Bellefeuille, qui était présent, fut appelé à la présidence et M. le notaire Lebrun à agir comme secrétaire.

On donne lecture d'une lettre de M. C. D. Hébert et une autre de M. P. E. Panneton, que nous mettons sous les yeux de nos lecteurs.

Trois-Rivières 14 Juillet 1905.

A Monsieur le Président et au Comité de l'Alliance Nationale, Trois-Rivières.

Messieurs,

Votre aimable invitation m'a causé une véritable joie, car je vois que vous avez l'heureuse idée de vous unir à notre belle et patriotique Société St. Jean-Baptiste, en vue de la célébration de la fête nationale. Mais je ne puis, à mon grand regret, assister à votre réunion de ce soir et prendre part à vos délibérations.

Des circonstances douloureuses m'imposent en ce moment d'autres et très pénibles devoirs.

Mais, croyez-le bien, Messieurs, je serai avec vous de tout cœur et j'espère qu'il me sera donné en temps et lieu de secondar vos efforts avec zèle et dévouement. Je me souviens, et non sans émotion, qu'il y a plus d'une trentaine d'années j'avais l'honneur de faire partie de notre Société St. Jean-Baptiste, alors très florissante, avec mes amis Messieurs Godin, Benjamin Sulte, Normand, Rocheleau, Denoncourt, Desilets et beaucoup d'autres, et il me semble que la génération actuelle saura facilement égaler, surpasser même ses devanciers.

Travaillons donc, Messieurs, ne ménageons ni soins ni peines, afin que l'an prochain nous puissions prouver, non seulement à nos citoyens des Trois-Rivières, mais à tous nos compatriotes, qu'en notre ville les mots progrès et patriotisme ont conservé intacte leur belle et bonne signification.

J'ai l'honneur d'être, Messieurs

Votre tout dévoué,
P. E. PANNETON.

M. J. A. Peltier, président de l'Alliance Nationale, explique ensuite le but de l'assemblée. Le comité de l'Alliance Nationale n'a pas été sans réfléchir avant de lancer des invitations.

On a craint d'abord que les sociétés sœurs pourraient être froissées de voir l'Alliance Nationale se mettre en tête d'un tel mouvement, mais ensuite on a cru que la bonne intention mériterait le pardon si faute il y avait.

Voici en tous cas ce qu'on s'est proposé. C'est de réorganiser la Société St. Jean-Baptiste qui depuis quatre ans n'a pas donné signe de vie, afin de faire l'an prochain une célébration solennelle de la St. Jean-Baptiste.

Il peut y avoir plusieurs moyens de réorganiser la Société. Le recrutement et la modeste souscription sont pour M.

Pelletier la meilleure manière d'arriver au succès.

M. le Dr Panneton, fait remarquer qu'il y a peut être erreur quand on affirme que la société St-Jean-Baptiste n'existe plus.

Nous ne sommes pas comme aux États-Unis où les Canadiens continuellement en contact avec des étrangers ont besoin d'une société plus parfaite qu'ici et la société St-Jean-Baptiste est en quelque sorte une société de secours mutuel.

Ici on ne s'organise réellement que pour la célébration de notre fête nationale.

M. Peltier croit que notre société est bel et bien morte. Il était lui même officier lors de la dernière célébration et il n'en a plus entendu parler depuis. On discute ensuite s'il est mieux de payer contribution pour être membre et que doit être le montant de cette contribution.

M. Peltier fait remarquer qu'autrefois le système n'était pas le même. Tout était payé par les mêmes à tous les ans ce qui devient presque un fardeau.

Chaque année il fallait faire souscrire les marchands. En faisant du recrutement et en chargeant une cotisation annuelle la repartition sera plus équitable et les officiers auront moins à faire que les années dernières.

On se rallie à ce projet et on fixe cinquante centins de contribution annuelle.

Douze personnes sont choisies pour travailler au recrutement des membres. Voici les noms de ces zélateurs; MM. D. Larivière, F. X. Vanasse, N. P. Deschesne, P. L. Lassonde, Adolphe Fugère, Geo LeFrançois, J. C. N. Teasdale, F. X. Giroux, Alp. Laurin, Océ, Duval, E. Dufresne, Chs Bourgeois.

Sur proposition de M. Vanasse, des livrets de cartes seront imprimés et mis entre les mains de différentes personnes qui pourront recruter des membres et leur donner immédiatement leur carte.

Il est décidé que plus tard lorsque les membres seront assez nombreux. On convoquera une assemblée et on procédera aux élections, jusque là M. le Maire Bellefeuille reste président du comité, M. Lebrun secrétaire et M. L. T. Desautniers, trésorier.

SPORT BASE-BALL.

Union (24) Victoria (6)

Dimanche après midi l'Union a écrasé le Victoria en quadruplant son score. Ce résultat a pris tous les spectateurs par surprise. L'Union avait, sans doute, de nombreux partisans qui réclamaient d'avance la victoire pour lui; mais même les plus optimistes ont été surpris de la facilité avec laquelle l'Union a gagné.

Après la première partie que ces deux clubs nous avaient donnée, tout le monde s'attendait à voir une lutte serrée où chaque point serait longtemps disputé, mais telle n'a pas été la partie de dimanche.

Les frappeurs de l'Union ont toujours placé la balle en lieu sûr et même sans les erreurs coûteuses commises par leurs adversaires, le score eut été encore élevé.

Cette victoire donne à l'Union une grande avance dans la course pour le championnat.

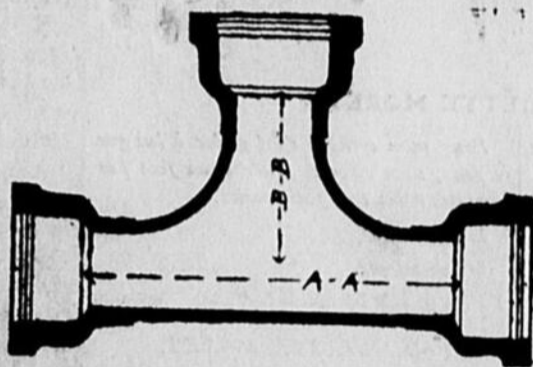
MINARD'S LINIMENT
guérit de la Grippe.

LA "MONTREAL PIPE FOUNDRY Co. Ltd"

Fabrique de Machines et fonderie spéciale et générale

Colonnes pour Bâtisses
Cheminées d'Acier pour
Moulins, Ateliers
Elévateurs pour
Bois de Pulpe (Conveyers)
Spécialité de Réparations de
Moulins à Scie, Dredges, Etc.

Tuyaux à Eau
et Gaz
Valves
Hydrants
Connections
D'Aqueduc



Boite Postale
No 34
Telephone Bell
No 27C,
Trois-Rivières

MALADIE DES ROGNONS

Elle augmente chez les femmes, mais les victimes ne désespèrent pas.

LE MEILLEUR CONSEIL EST GRATIS

De toutes les maladies connues, dont l'organisme féminin est affecté, la maladie des rognons est la plus redoutable et les statistiques indiquent que cette maladie augmente parmi les femmes.



A moins qu'un traitement opportun et efficace ne soit donné à la patiente, il est difficile qu'elle s'en sauve quand la maladie s'est une fois déclarée. Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham est le traitement le plus efficace contre la maladie des rognons, chez les femmes et c'est l'unique remède préparé spécialement pour cela.

Quand une femme souffre de douleurs ou de pesanteurs dans les jambes, maux de reins; qu'elle urine souvent, avec douleur et sensation de brûlure; enflure des cuisses et des pieds; enflure sous les yeux; sensation de fatigue dans les rognons; qu'elle remarque des calculs dans l'urine, elle ne devrait perdre un seul instant pour commencer un traitement par le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, qui peut lui sauver la vie.

Pour vous convaincre, lisez ce qu'a fait pour Mde. Sawyer, le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.

"Je ne puis vous dire les terribles souffrances que j'ai endurées. Un dérangement de l'organisme féminin produisit la prostration nerveuse et une grave maladie des rognons. Le médecin me soigna pendant un an, mais mon état s'aggravait; je devins absolument incapable et je désespérai de vivre. Je me décidai enfin d'essayer le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham et je suis aujourd'hui rétablie. Je ne puis le louer trop hautement et je raconte mon cas à toute femme souffrante."

MDE. EMMA SAWYER, Conyers, Ga.
Mde. Pinkham conseille gratuitement les femmes; adressez-vous confidentiellement, Lynn, Mass.

La Poudre de Savon L. infectant de Lever Y-Z (White Head), saupoudrée dans le bain, adoucit l'eau, aussi bien qu'elle la désinfecte.

MINARD'S LINIMENT
le meilleur Restaurateur des cheveux.

P. A. COUIN

IMPORTATEUR DIRECT DE —

Ferronneries & Quincailleries

Département du Gros, 13, RUE CRAIG.

Magasin de Détail, 38, RUE DU PLATON

SPECIALITÉS :

Marchandises pour Marchands, Forgerons, Voituriers et Constructeurs. Ces messieurs trouveront un assortiment complet de lignes dont ils ont besoin, et ce, à des prix garantis.

Agent pour les célèbres Vernis Valentine & Cie, de New-York et Harland & Sons, Merton, Angleterre.

Toute commande par la maille est promptement et soigneusement remplie.

Les Quatre Evangiles

EN UN SEUL

Par le chanoine Alf. Weber

Nous venons de recevoir d'Europe quelques milliers d'exemplaires des Quatre Evangiles en Un Seul par le Chanoine Alf. Weber et nous sommes en mesure de satisfaire les commandes qui nous seront adressées.

Il s'agit ici d'une œuvre de propagande catholique.

Ce beau livre, plus volumineux et mieux imprimé que beaucoup d'ouvrages qui se vendent 50 cts et plus, ne coûte que 13 cts broché ou 15 cts cartonné.

MEME OUVRAGE, augmenté des Actes des Apôtres. Prix broché, 20 cts.

Nous recommandons spécialement cette édition, qui est très soignée. Grande édition, 770 pages avec nombreuses et riches illustrations et cartes; Brochée, 50 cts Reliée, 70 cts.

LA LIBRAIRIE P. V. AYOTTE
Rue Notre-Dame
Trois-Rivières.

MINARD'S LINIMENT
pour le Rhumatisme.



Ayant obtenu l'agence de la chaussure Frank W. Slater pour le district, et désirant que tous les Trifluviens en fassent l'essai, j'ai décidé afin d'annoncer cette chaussure de le vendre de 50 cents à \$1.00 meilleur marché que le prix ordinaire d'ici au printemps. Ces chaussures sont sans pareilles pour le confort, l'élégance et la solidité, essayez-en une paire et vous en serez satisfait; ces chaussures peuvent être comparées à celles de \$6.00 et \$7.00.

Fermeture de ce magasin durant les mois de juillet et d'août le mardi, le mercredi et le jeudi de chaque semaine à 7 hrs.

Le lundi et le vendredi à 8 hrs.

Le samedi à 10.1-2.

Au Magasin du Peuple

41 Rue Du Platon

TROIS-RIVIERES.

L'ART DE PLAIRE

Pourquoi Madame Henriette Moret est-elle l'artiste préférée de tout Montréal.

LA CAUSE DE SA SYMPATHIE CAPTIVANTE N'EST PLUS UN SECRET.

A LA PORTÉE DE TOUS.



Madame HENRIETTE MORET.

Les succès de Madame Moret sont connus de l'Atlantique au Pacifique. Tout Montréal a admiré la diction sympathique, la fraîcheur et la vitalité inépuisables de cette artiste. Il est en effet reconnu que le talent n'a pas grand prix s'il n'est pas secondé par la santé. Or Madame Moret dévoile elle-même, à toutes les femmes qui ont envié ses grâces, le secret de sa santé et de sa force.

Pour mon compte c'est grâce à lui que je puis, sans efforts, jouer deux fois par jour des rôles très fatigants.

Je l'ai essayé.

Je l'ai adopté.

Vive le Vin St-Michel.

HENRIETTE MORET,

Théâtre National, Montréal.

En deux mots elle dit : Prenez du Vin St-Michel.

Voici ce qu'elle écrit :

Montréal, Décembre 1904.

Messieurs BOIVIN, WILSON & C^{ie}, Montréal.

Messieurs,

Si Faust vous avait connus il n'aurait pas eu besoin pour acquérir l'éternelle jeunesse de vendre son âme au diable, il vous aurait simplement demandé quelques gouttes de votre délicieux vin St-Michel.

Boivin, Wilson & C^{ie}, 520 rue St. Paul, Montréal, seuls agents pour l'Amérique du Nord.

Eastern Drug Store, 13 Fulton St., Boston, Mass., dépositaires pour les Etats-Unis.

Le triomphe du Japon

Les invasions anciennes se répèteront-elles ?

Le grand duel naval de l'Extrême-Orient, qui tenait en suspens l'attention du monde, est maintenant entré dans l'histoire. Un des plus mémorables faits de guerre des temps modernes est accompli. Le Japon décidément triomphe, et la Russie est écrasée. L'amiral Togo a littéralement annihilé dans le détroit de Corée, cette superbe flotte de la Baltique, suprême espoir de l'empire russe, partie de l'Occident lointain pour aller à travers mers et océans, chercher à l'autre extrémité du monde la défaite et la destruction. Jamais victoire n'a été plus complète et plus décisive. La Russie a reçu un coup dont elle ne se relèvera peut-être pas avant trente ans. Sur ses huit cuirassés, six ont été coulés, et deux capturés, ses trois croiseurs cuirassés, un garde-côtes deux croiseurs légers ont aussi été coulés, deux garde-côtes et plusieurs autres navires ont été pris. L'amiral Rojestvensky, blessé, a été fait prisonnier ainsi que l'amiral Negobatoff, et l'amiral Felersham a été tué. Environ neuf mille marins russes ont péri, et plusieurs milliers sont aux mains des Japonais. En un mot, le désastre russe est immense et irréparable. Les journaux français donnent à cette bataille navale le nom de Tsou-Shima.

orientales. Et elle nous semble décider fatalement l'issue de la guerre. Si les hostilités se continuent, Vladivostock paraît destiné à subir le sort de Port-Arthur. Et alors que deviendront les armées russes de Mandchourie, attaquées en tête et en flanc ? Nous croyons que la paix s'impose au tsar. Et à l'heure où nous écrivons, elle semble entrée dans la sphère des probabilités prochaines. En effet, le président Roosevelt ayant pris l'initiative d'une offre de médiation, cette proposition a été favorablement accueillie par les gouvernements de St-Petersbourg et de Tokio. Les ambassadeurs de la Russie et du Japon ont eu des entrevues avec le président à la Maison Blanche, et l'on annonce avec assurance que des plénipotentiaires vont être nommés pour débattre les conditions du traité à intervenir entre les deux puissances belligérantes. Il est certain que le Japon exigera la cession de Port-Arthur, peut-être de Vladivostock, le protectorat sur la Corée et la Mandchourie, et une forte indemnité de guerre. Les négociations seront probablement ardues. Mais la Russie, battue sur toute la ligne, balayée des mers orientales, est dans une position bien difficile pour discuter les conditions du vainqueur.

En Angleterre, on se réjouit du triomphe japonais. C'est une rivale séculaire qui est écrasée, et dont la puissance et le prestige sont atteints d'un coup terrible, sans qu'il en coûte un sou ni une goutte de sang à l'empire britannique. Il est assez naturel que la presse anglaise exulte. Cependant,

un grand journal londonien fait entendre une parole d'avertissement : "Avant cet événement, dit le "Daily News," l'Angleterre régnait sur la mer, mais nous avons maintenant un rival, qui, dans ses eaux, pourrait nous donner de grandes inquiétudes, surtout si la Chine entrait dans le jeu du Japon. Nous ne pouvons pas nous flatter que l'Angleterre, pas plus qu'aucune autre puissance européenne, demeure dans la situation où elle se trouvait avant la victoire, qui a renforcé d'une façon incommensurable la maîtrise du Japon dans le Pacifique. Nous ne serions pas surpris qu'il survienne un accord entre les Etats-Unis et le Japon, aux termes auquel la doctrine Monroe serait appliquée au Pacifique, en vue de mettre fin à la concurrence navale. La Grande-Bretagne pourrait être tierce partie dans cet accord."

Il est certain que le Japon est devenu l'une des grandes puissances du monde, et que personne ne semble désormais capable de lui disputer la domination de l'Extrême-Orient. On peut s'attendre à ce qu'il exerce maintenant sur la Chine une irrésistible influence. Or, s'il parvient à galvaniser ce corps gigantesque, mais inerte jusqu'ici, s'il réussit à lui infuser un sang nouveau, une énergie et une activité nouvelles, de quel poids formidable l'empire du Mikado ne pourra-t-il pas peser sur les nations occidentales. A nos yeux, les triomphes du Japon ont déplacé déjà le centre de gravité de l'univers. Pendant des siècles, ce sont les nations chrétiennes de l'Occident qui ont marqué le pas de la civilisation et du progrès, qui ont donné le branle au monde. En dépit de leurs erreurs et de leurs fautes, c'est encore dans la vieille Europe que se trouve le foyer des vérités chrétiennes, du génie et de l'apostolat chrétiens. Et maintenant les peuples européens voient se dresser devant eux une puissance à la fois barbare et civilisée, barbare par ses croyances païennes, ses traditions et ses mœurs, civilisée par son développement industriel, par l'efficacité prodigieuse et si promptement exquise de son organisation navale et militaire. Et cette puissance menace de leur arracher l'hégémonie de l'univers. A un moment donné même elle peut lancer sur le vieux monde les effroyables masses humaines du centre de l'Asie, de cette Chine, de cette Mongolie, de cette Tartarie ou pullulent 400 millions d'hommes. Qui donc est capable de nous assurer que l'histoire des invasions anciennes ne se renouvellera pas ? Le péril jaune ! s'écrient en ricanant quelques sceptiques, quel conte à dormir debout ! Eh bien, que l'Europe y prenne garde ! Ce conte peut devenir, avant un siècle, une tragédie et sanglante réalité ! C'est en se plaçant à ce point de vue qu'un écrivain de l'Univers adresse à la Grande-Bretagne les conseils suivants :

"Puissent les hommes d'Etat anglais se rendre compte que la suprématie du Japon en Extrême-Orient ne serait pas moins inquiétante pour les destinées futures de l'empire britannique et de son commerce dans le monde que ne l'est aujourd'hui celle de l'Allemagne en Occident, puissent-ils ne pas s'hypnotiser sur ce fantôme qu'était jusqu'ici le péril russe, puisse enfin les nations européennes se souvenir qu'il s'agit non d'une simple querelle entre deux Etats, mais d'un conflit engagé entre deux races, deux civilisations et qu'avec la Russie, pliant sous le poids de l'orgueilleuse agression du monde jaune, les intérêts de l'Europe, ceux de la chrétienté doivent demeurer solidaires."

THOMAS CHAPAIS.

Sirop du Dr. Fred. Demers

POUR LES ENFANTS

Ce sirop ne peut être trop recommandé pour le sommeil, la dentition, contre les coliques, la diarrhée et le rhume. En vente partout. Dépôt 1157 rue St Laurent, Montréal.

CHASSEURS ARMES ET ACCESSOIRES



Puisil à Cartouches un coup de \$1.50 à \$2.00
Puisil à Cartouches à coups de \$1.50

GRATIS. Fusils \$1.00
Demandez notre catalogue de chasse vous saurez de l'argent dans vos achats.
Envoyez-nous \$1. pour nous couvrir de nos frais d'expédition et nous vous adresserons le fusil que vous voulez sans retour nous le à nos frais. Si au contraire il vous convient vous n'aurez qu'à payer à l'Express la balance du prix, après examen. Envoyez-nous aujourd'hui pour recevoir notre catalogue gratis.
• A. E. BREGENT, 1786 St-Catherine
Marchand d'articles de Sport MONTREAL •

NE TACHE PAS LES MAINS SULTANA MINE GRASSE

Autrefois pour nettoyer un poêle on se servait de la mine sèche, avec sa poussière et sa saleté. Aujourd'hui, grâce à la MINE GRASSE SULTANA, avec un simple morceau de linge en frottant avec un peu de mine on obtient un lustre argenté magnifique sans se tacher les mains. Demandez notre prospectus "Une mainière et une autre."
SULTANA MFG. CO., Montreal.

INSTITUT DENTAIRE FRANCO-AMERICAIN

102 rue St-Denis, - - MONTREAL

Demandez l'Elixir Pulmonaire Balsamique

du Dr. PICAULT.
Le vrai spécifique contre la toux, le rhume, l'asthme, les oppressions d'estomac, etc.
Une seule dose soulage—quelques doses guérissent. 25c. la bouteille.
JOS. CONTANT, Pharmacien, 1475 Rue Notre-Dame, - - Montréal.

La Convalescence

est aussi difficile à endurer que la maladie elle-même. Rien de plus triste qu'une lente guérison. Assésiez la nature, fortifiez votre système, induisez le sommeil et l'appétit, ça va.
W. CAMPBELL & C^{ie}, 112 P. S. MONTREAL.

Dr CHRETIEN ZAUGG

Spécialiste pour les maux d'Yeux, d'Oreilles, du Nez, et de la Gorge.—Consultations tous les jours de 2 à 5 heures, dimanches exceptés.
137 rue ST-DENIS, Montréal

Pianos Bachman

Musique en feuilles Dernières nouveautés
ED. ARCHAMBAULT, 1686, rue Ste-Catherine, - - MONTREAL.

A VENDRE

Cheval, voitures harnais, etc.

Une jument rouge, âgée de 5 ans, pur sang et parfaitement saine (engendrée par Clonmore.)
Une jolie voiture, genre Stanhope, 4 roues avec bandages en caoutchouc.
Une voiture à 2 roues, genre Cabriolet avec couverture, en parfait ordre.
Harnais, robes de voiture, couvertes à cheval etc., le tout presque neuf.
Les personnes qui désireront acheter un ou plusieurs de ces articles pourront s'adresser au Docteur J. H. VIGNEAU, Médecin-Vétérinaire, 11-13 rue Bonaventure Trois-Rivières.

Adresses d'Affaires

N. L. DENONCOURT, C. R. Avocat
47, rue Royale, Trois-Rivières.

P. N. Martel C. R. N. L. Denoncourt, C. R. MARTEL & DUPLESSIS Avocats
Rue St-Joseph Trois-Rivières. 1,6.1904

JOS. G. HARNOIS Avocat
33 Avenue Laviolette Trois-Rivières

GEORGES METHOT Avocat
17, Bonaventure, Trois-Rivières

JOSEPH BARNABÉ, L. L. B. Avocat
27, Rue Alexandre. 1,5.04

J. A. COMEAU, L. L. B. Avocat
13a Alexandre Trois-Rivières.

Tell. Bell 201. B. P. 644 A. LEBRUN Notaire
11 Bonaventure

Argent à prêter, à la ville et à la campagne, sur garantie hypothécaire ou autre.

LES DOCTEURS De BLOIS & TOURNIGNY

Anciens Elèves

DES HOPITAUX DE PARIS

Ouvrent des Bureaux de consultation au No. 21^a AVENUE LAVIOLETTE^a TROIS-RIVIERES.
Medecine, maladies des femmes, maladies nerveuses et chroniques.
Heures de bureau : } 8 à 11 a. m.
} 1 à 4 p. m.
} 7 à 9 p. m.

Tel. Bell No 110 Dr. J. E. DOHAN, Chirurgien-Dentiste
Trois-Rivières, P. Q.
Bureau en haut de la Pharmacie Williams. 20, 04

PACIFIQUE CANADIEN

Excursions pour Colons

CHARS DE COLONS AU Nord-Ouest Canadien

Juin 13 et 27 } 1905

Juillet 15 - } 1905

Winnipeg, Man.	\$84.00	Brandon, Man.	\$31.65
Moshray, Ma.	31.50	Moosemin, Assa.	32.20
De-la-Roche, Man.	31.50	Linton, Assa.	33.75
Lyleton, Man.	32.00	Regina, Assa.	33.75
Estevon, Assa.	33.00	Saskatoon, Sask.	33.25
Souris, Man.	31.50	Moose-jaw, Assa.	34.00
Arcole, Assa.	32.50	Pr. Albert, Sask.	36.00
Lemore, Man.	32.00	Macleod, Alb.	38.00
Minotia, Man.	32.00	Calgary, Alb.	38.50
Binscarth, Man.	32.25	Red Deer, Alb.	39.50
Yorkton, Assa.	33.00	Strathcona, Alb.	46.50
Shebo, Assa.	33.50		

Pour les billets et autres informations, adressez-vous à n'importe quel agent du Pacifique Canadien.

D. CHENEVERT, Agent.

LEWIS ET CLARK

EXPOSITION SECLAIRE PORTLAND, OREGON

DU 1er JUIN AU 15 OCTOBRE 05

\$79.50

Vancouver, Victoria, Seattle, Washington, Tacoma, Wash, Portland, Ore, et retour aux Trois-Rivières.
Billets maintenant en vente et bons pour revenir dans 90 jours, à compter de la date de l'émission, mais pas plus tard que le 30 Novembre 1905.
Le changement d'horaire aura lieu le 4 Juin 1905.
Bureau des billets aux Trois-Rivières, rue du Platon.

Présents Gratifs de Savons de Toilette

Servez-vous du Sunlight Savon et Conservez les Coupons.

Les Coupons représentent du comptant parce qu'ils peuvent être échangés pour du Savon de Toilette pour lequel il vous faut dépenser de l'argent chaque semaine.

Ceux qui se servent des SAVONS SUNLIGHT et CHEERFUL peuvent obtenir leur SAVONS DE TOILETTE pour rien.

Demandez à votre Epicier de vous donner des renseignements ou écrivez-nous et obtenez notre Liste de Primes.

Un présent n'est d'aucune valeur s'il consiste de quelque chose dont vous n'avez nul besoin.

En échange pour ces Coupons du Sunlight Savon vous pouvez obtenir quelque chose dont vous avez besoin et dont vous servez chaque jour.

LEVER BROTHERS LIMITED, TORONTO, CANADA.

Association Agricole

DU DISTRICT DES TROIS-RIVIERES.

Exposition du 7 au 12 Aout 1905.



Nous avons le plaisir de vous annoncer que nous aurons cette année, à Trois-Rivières, du

7 au 12 AOUT,

une Exposition de la Vallée du St-Laurent, et nous comptons, pour le succès de notre entreprise, sur le généreux concours de tous ceux qui s'intéressent au développement de notre région.

Notre Exposition sera, cette année régionale dans toute l'acception du mot. Nous croyons que ces grands concours agricoles et industriels, que nous organisons chaque année, sont très féconds en résultats pratiques; qu'ils ont pour effet de faire mieux connaître notre région, avec son vaste champ d'alimentation, ses produits et ses immenses ressources, et qu'ils ont grandement contribué, surtout durant ces dernières années, aux développements rapides de nos régions nouvelles. L'exposé que nous avons décidé de faire cette année de nos produits et de nos ressources nous permettra de mieux juger des progrès accomplis, et nous confirmera surtout dans l'idée que ces Expositions sont un puissant moyen d'éducation pour les populations de nos campagnes et que les leçons qui en découlent, mises à la portée de tous, sont des enseignements très utiles et très efficaces pour la propagation des meilleures méthodes de production et d'exploitation.

Notre Exposition aura trois caractères distinctifs: Elle sera d'abord instructive, en ce que nous recevrons les produits agricoles et industriels de la province entière; les exhibits dans les départements d'industrie laitière et domestique devront être soignés d'une manière particulière; les manufacturiers les plus considérables du pays enverront des échantillons de leurs fabriques.

Elle sera de plus utile, en ce qu'elle enseignera à nos populations le goût d'une culture plus perfectionnée et leur permettra en même temps d'étudier sur place les machines les plus complètes et les plus avantageuses pour leurs divers besoins.

Enfin, elle sera attrayante, en ce que nous n'épargnerons rien pour attirer chez nous, durant la semaine de l'Exposition, des attractions variées et d'une morale irréprochable.

Il y aura grandes courses de chevaux, jeux athlétiques, ascensions en ballons, feux d'artifice et amusements variés de tous genres.

J. A. TESSIER, Président

C. D. HEBERT, Gérant.

LE VIN DE QUININE DE CAMPBELL FORTIFIE

FONDÉE EN 1865,

B. DE POSTE 576.

O. Carignan & Fils,

MARCHAND-EPICIFERS

EN GROS ET EN DETAIL

No 26, Rue Des Forges

TROIS-RIVIERES

Cette maison de commerce, qui est une des plus anciennes, s'occupe en général du commerce d'épicerie, de vins et liqueurs. Satisfaction complète sous tous rapports et défie toute compétition.

SPECIALITES:

Vin de messe TARRAGONE et SICILE Cognac
JOCKEY CLUB. Conserves alimentaires.

CORRESPONDANCES SOLLICITEES

Pour cadeaux allez chez

A. BERGERON

HORLOGER,
BIJOUTIER,
OPTICIEN.

NO. 30, RUE DES FORGES

TROIS-RIVIERES.



Importateur de Montres, Horloges, Bijouteries, Joailleries, Verre coupé, marchandises en cuivre, bronze, porcelaine assortime de chapelets, montés en OR et en ARGENT, Médailles etc.

Ouvrage fait par des ouvriers de première classe, ordres reçus par la maille et exécutés sous le plus court délai.

WILFRID LESAGE



Pianos,
Harmoniums,
Mandolines,
Guitares,
Violons,
etc., etc.

A des conditions spéciales de paiements

22 Des Forges, Trois-Rivières.

Sunshine Furnace

Bouilloire

L'air sec est léger.—il soulève et transporte la poussière.

L'air sec fait crevasser vos meubles, vous donne mal à la tête, ridé votre peau, assèche vos poumons.

La bouilloire dans la plupart des fournaies est une amère plaisanterie. Elle n'a rien de sérieux dans l'emploi de la fournaie—elle est là tout simplement pour l'effet, parce qu'une bouilloire est une excellente chose.

Pourtant une bouilloire est d'une nécessité absolue pour votre santé et votre confort, mais elle doit être placée au bon endroit pour répandre une légère humidité d'une manière égale dans toute la maison.

La fournaie Sunshine possède une bouilloire qui est la plus habilement faite et mise en place qu'il y ait au monde.

Elle économise précisément l'énergie d'une bouilloire, et celle d'un chauffeur domestique.

McClary



Ranges "PRINCE CRAWFORD"

Avec ou sans Réservoir en Cuivre étamé. Indicateur pour la Chaleur, Rebords en acier nickelés, Dessus polis faciles à entretenir.

Nous faisons aussi les **CHARRUES**

Ecrivez pour nos catalogues et les prix du gros.

A. Belanger
MONTREAL

Lever's Y-Z (Wise Head) Disinfectant Soap Powder is a boon to any home. It disinfects and cleans at the same time.



Le Savon "Lifeguard"—Disinfectant—est recommandé par les médecins comme une sauvegarde contre les maladies contagieuses.



OUVRAGE...
EN
PEINTURE
DE
Toutes sortes

J. R. PANNETON,

Peintre et Décorateur

Plusieurs premiers Prix et Diplômes aux expositions provinciales de Québec, de St-Jean et des Trois-rivières

LE TRIFLUVIEN

JOURNAL BI-HEBDOMADAIRE

Publié à TROIS-RIVIERES

ABONNEMENT :

UN AN..... \$2.00
SIX MOIS..... 1.00

EDITION HEBDOMADAIRE

Un an, \$1.00. Six mois, 50 cts

TARIF DES ANNONCES

Les annonces seront cotées sur Nompereil aux conditions suivantes :

Première insertion, par ligne..... 10 cents
Insertions subséquentes, par ligne..... 5 cents
Conditions spéciales pour annonces à long terme.

Préciser l'adresse tout ce qui concerne l'administration à P. V. AYOTTE, Editeur-Propriétaire et toute communication relative à la rédaction à

E. F. PANNETON, M. D.,
Directeur

Notre Exposition

Le 7 du mois prochain, s'ouvrira l'exposition régionale du District des Trois-Rivières.

Il y a maintenant dix années que cette société fut fondée parmi nous.

Dès sa fondation, grâce à l'esprit d'initiative et aux talents d'administrateur de M. P. E. Panneton, la compagnie prit un essor vraiment surprenant. Depuis elle a continué de prospérer et le succès a toujours répondu aux durs labeurs que se sont imposés MM. les directeurs.

C'est la première fois cette année, depuis sa fondation, que l'exposition est tenue si tôt mais plusieurs excellents raisons militaient en faveur d'une ouverture moins tardive que par le passé.

Il était difficile en attendant au mois de septembre d'avoir une date de choix. Il fallait laisser passer les grandes expositions de Toronto, Ottawa, Sherbrooke et Québec, faute de pouvoir avec une simple exposition régionale, lutter avantageusement contre elles, ou s'exposer à un insuccès qui aurait pu avoir les plus mauvais résultats pour l'œuvre déjà si bien commencée. Puis cette année, lors de l'ouverture, grâce à la belle température dont nous avons jouie, la récolte de foin sera terminée à peu près partout, ce qui permettra aux cultivateurs de venir en grand nombre. Les éleveurs qui ont été consultés se sont déclarés très satisfaits de la date choisie. C'est dire qu'avec un tel concours de circonstances on peut compter, pour cette année, encore, sur un succès.

Trois-Rivières doit beaucoup à cette société qui amène ici chaque année des milliers d'étrangers. Elle aide certainement à son développement en nous faisant connaître à l'étranger. Et pour cela, elle mérite l'encouragement de tous.

CONSEIL DE VILLE

Echevins présents : MM. Tourigny, Farmer, Héroux, Duplessis, Verrette, Tebbutt, Dufresne, Lafontaine, Pagé, Sévigny, Drolet, Lamy.

M. Arthur Verrette, président des élections fait rapport que MM. Tourigny, Drolet, Lafontaine et Lamy ont été élus échevins.

M. Verrette dit que s'il a convoqué une assemblée, c'est à la demande de MM. Tourigny et Drolet qui partent pour voyage.

On procède ensuite à l'assermentation des nouveaux élus. Il est proposé par M. Drolet, secondé par M. Tourigny, que M. F. F. Farmer soit maire suppléant pour les prochains six mois. Adopté.

M. Pagé, secondé par M. Duplessis, propose une liste pour la formation des comités dans laquelle M. P. A. Drolet est président du comité des finances. M. Tebbutt dit que c'est la première fois qu'on nomme un nouvel échevin président du

comité des finances. Il croit qu'il vaudrait mieux donner cette présidence à M. Tourigny qui a déjà été membre et président de ce comité. M. Tourigny dit qu'il est flatté de la proposition de M. Tebbutt, mais qu'il est d'avis que M. Drolet fera un excellent président.

On prend les votes sur l'amendement de M. Tebbutt proposant M. Tourigny comme président du comité des finances. Pour : MM. Sévigny, Verrette, Tebbutt, Verrette, Héroux.

Contre : MM. Lamy, Drolet, Pagé, Lafontaine, Duplessis, Farmer, Tourigny.

La motion principale est adoptée sur même division.

Lecture d'une lettre de M. Théodore Dupuis, disant qu'au rôle d'évaluation on a entré son loyer comme étant de \$180 tandis qu'il ne paye que \$132. Lue en Conseil.

Lettre de M. Siméon Jean, disant qu'il lui est impossible de payer ses taxes.

M. Tourigny dit que cet homme mérite qu'on lui fasse remise de ses taxes, car il est incapable de travailler.

Le Conseil décide d'accorder la remise.

Lettre de M. J. B. Lapolice réclamant \$5. de dommages parce que les employés du comité de santé ont fait jeter du poil qu'il avait porté sur le coteau pour faire sécher.

Lue en Conseil.

Lettre de Mlle F. Lambert, disant qu'elle ne peut pas payer ses taxes et elle prie le Conseil de lui en faire remise.

Lue en Conseil.

Lettre de M. W. G. Gouin, disant qu'il est agent pour du matériel à couvrir et offrant sa marchandise pour la couverture du hangar que la ville est à construire.

On demande l'avis de M. l'Inspecteur Parent qui ne peut pas ce matériel. Il lui paraît bon mais il ne peut pas l'affirmer.

M. Pagé est d'avis que la ville ne doit pas faire le risque d'avoir une mauvaise couverture.

Il est proposé par M. Sévigny, secondé par M. Lamy, que le Maire soit autorisé à signer un acte de vente d'un terrain de la ville à M. Johnny Lacroix. Adopté.

Il est proposé par M. Tourigny, secondé par M. Farmer, que le Maire soit autorisé à signer un acte de vente des Rdes Dames Ursulines à la ville, et cession par cette dernière à sa Majesté Edouard VII.

M. Lamy demande que des ordres soient donnés pour que des trottoirs soient faits de la rue Bureau à la commune et ensuite qu'on place un abreuvoir à l'entrée de la commune.

M. Pagé demande que la police soit autorisée à notifier les gens d'avoir à mettre les trottoirs en ordre. M. Verrette dit qu'il y a longtemps que la police a des ordres.

MM. Pagé et Verrette se disent alors des choses plus ou moins désagréables.

Profitant d'un moment d'accalmie, M. Lamy dit qu'en laissant la présidence du comité de santé, il aimerait à savoir si on a le droit de faire transporter les vidanges sans autorisation.

M. le Maire répond qu'il comprend que si les propriétaires refusent de faire faire ce transport, la ville doit le faire transporter elle-même et se faire payer ensuite par les propriétaires.

M. Lamy demande à M. l'Inspecteur Parent si le vieux bois des trottoirs enlevés au marché aux denrées n'eût pas été assez bon pour faire le carré du hangar. C'eût été beaucoup plus économique.

M. Parent répond qu'il croit que ces madiers n'étaient pas assez bons pour cette usage. D'ailleurs il a vendu le bois avec l'autorisation du Conseil.

M. Lamy ajoute qu'il fait ces questions pour qu'à l'avenir on ne fasse pas de dépenses inutiles.

M. Lamy demande si le Conseil a l'intention de nommer quelqu'un pour s'occuper des ponts, car le tablier est en très mauvais état. La ville s'expose à payer des dommages.

M. le Maire fait remarquer

aussi que la charpente en fer des ponts devrait être peinte, car la rouille causera beaucoup de dommages.

M. Tourigny demande à Messieurs les conseillers de faire enlever l'affiche placée sur le coteau à propos de vidanges. C'est une disgrâce pour la ville.

Il suggère aussi que chaque fois que des employés de la corporation auront quelq'avis à placer ils devront les faire voir par des hommes compétents.

M. Tourigny demande qu'on fasse poser une lumière sur la rue St-Charles, près du Patinoir. Il y a quelques jours, une jeune personne a été poursuivie à cet endroit.

On répond que des ordres ont déjà été donnés à cet effet.

M. Lamy fait remarquer que le Conseil devrait faire placer une lumière à la porte de la cathédrale qui se trouve près de la rue Niverville. Des ordres ont aussi été donnés.

M. Héroux dit que lorsqu'on a donné le contrat pour le pompage de l'eau par l'électricité, on a parlé d'apporter certaines améliorations soit par la pose d'un filtre ou autrement.

M. Verrette suggère que le comité de l'aqueduc s'en occupe.

Il est proposé par M. Lamy, secondé par M. Drolet que des ordres soient donnés pour la pose d'un trottoir de la rue Bureau à la commune.

On adopte ensuite la résolution à propos des traverses. Elles sont données pour 10 ans à M. A. J. Gouin qui s'engage à fournir de bons vaisseaux.

Entre Ste-Angèle et Trois-Rivières, il devra donner un vaisseau pouvant embarquer 15 voitures ensemble à bord.

Pour la traverse de Godefroy des livres devront être tenus afin de savoir s'il y a perte, la ville s'engage à lui rembourser le montant jusqu'à concurrence de \$600, après, le propriétaire est seul responsable.

On appelle M. Gouin relativement à certaines modifications qu'on voudrait faire subir au projet notamment sur la question de tarif, mais M. Gouin dit qu'il est maintenant un peu tard pour modifier, car il a marché d'après le premier projet.

Il est proposé par M. Verrette, secondé par M. Tourigny qu'on ordonne une balustrade en bois pour la salle du conseil. Adopté.

Le manque de sommeil

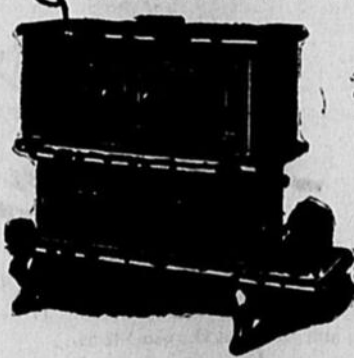
et d'appétit, et cette sensation de fatigue, de lassitude, de morosité qui les accompagne, sont promptement soulagés par le

Vin de Quinine de Campbell

Les médecins l'ordonnent spécialement pour les anémiques et les convalescents. Méfiez-vous des contrefaçons.

K. CAMPBELL & CIE, MFRS. MONTREAL.

POELES A DEUX PONTS



Nous faisons quatre patrons différents. Panneaux nickelés et bronzés. Un road par anneau dans le fourneau. Trépid en deux morceaux. Demandez nos catalogues descriptifs.



SERVANTE DEMANDEE

Une bonne servante trouverait de l'emploi en s'adressant à M. THOS. BONNIVAL.

LE VIN DE QUININE DE CAMPBELL FORTIFIE

FONDÉE EN 1865,

B. DE POSTE 576.

O. Carignan & Fils, MARCHAND-EPICIFERS

EN GROS ET EN DETAIL

No 26, Rue Des Forges

TROIS-RIVIERES

Cette maison de commerce, qui est une des plus anciennes, s'occupe en général du commerce d'épicerie, de vins et liques. Satisfaction complète sous tous rapports et défie toute compétition.

SPECIALITES:

Vin de messe TARRAGONE et SICILE Cognac JOCKEY CLUB, Conserves alimentaires.

CORRESPONDANCES SOLLICITEES

Pour cadeaux allez chez

A BERGERON

HORLOGER, BIJOUTIER, OPTICIEN.

NO. 30, RUE DES FORGES

TROIS-RIVIERES.



Importateur de Montres, Horloges, Bijouteries, enteries, Verre coupé, marchandises en cuivre, bronze, porcelaine assortime de chapelets, montés en OR et en ARGENT, Médailles etc.

Ouvrage fait par des ouvriers de première classe, ordres reçus par la maille et exécutés sous le plus court délai.

WILFRID LESAGE



Pianos, Harmoniums, Mandolines, Guitares, Violons, etc., etc.

A des instruments faciles de jeux

22 Des Forges, Trois-Rivières.



OUVRAGE EN PEINTURE DE

Toutes sortes

J. R. PANNETON,

Peintre et Décorateur

Plusieurs premiers Prix et Diplômes aux expositions provinciales de Québec, de St-Jean et des Trois-Rivières

Venez voir nos habillements de Première Communion

Il est de votre intérêt de ne pas acheter votre chapeau avant d'avoir vu notre **MAGNIFIQUE CHOIX.**

Chapeaux de toute sorte, Dur, Mou, Noir. Brun et un choix tel que vous ne pouvez désirer mieux



Nous avons toujours du nouveau dans les Cravates et Chemises de couleurs.

Hardes-Faites: Nous prions le public de ne pas oublier que nos Hardes-Faites sont confectionnées par nous dans les dernières nouveautés de tweeds.

Chemises, Corps, Caleçons, Casquettes, Valises et Satchells.

BLAIS & FRERE

MARCHANDS-TAILLEURS

8, RUE DES FORGES, - Trois-Rivières

OVERALL.

NEUVIEME

Exposition Canadienne de la Vallée du St-Laurent
Trois-Rivières

Du 7 au 12 Aout 1905

\$5000.00 EN PRIX.

GRANDES COURSES AU

Trot et au Galop

Les 8, 9, 10 et 11 Aout 1905.

Magnifique Exhibition d'animaux de race et des produits de l'Agriculture et de l'Industrie. — Site Enchanté. — Les deux plus beaux ronds de Courses de la Puissance, de un mille et un demi-mille. — Concerts donnés par plusieurs Fanfares et les attractions suivantes : Rice Brothers, grands comédiens sur barre horizontale — Carroll et Bartram, Fameux comédiens excentriques (bouffons). — Miss Etta Victoria, Merveilleuse contorsioniste. — Miss Luna, Artiste sur Trapèze volant — The Zarnes, Artiste sur les anneaux doubles — The D'Atelies, Fameux artistes sur double trapèze.

Il y aura le soir grand feu d'artifice et illumination. Taux réduits sur toutes les lignes de chemins de fer et les bateaux.

Pour listes de prix et autres informations s'adresser à

J. A. TESSIER, Président
CHS. D. HEBERT, Dir. Gérant.

Jeunes Gens invités à venir apprendre la TELEGRAPHIE et la TENUE DE LIVRE.

Des salaires de \$50 à \$100 par mois payés à nos diplômés ou le cours n'est pas chargé. Les opérateurs sont en grande demande. Nos six écoles sont les plus considérables de l'Amérique et sont sanctionnées par toutes les lignes de chemin de fer. C'est maintenant le meilleur temps d'entrer.

Ecrivez pour un catalogue.

ECOLE DE TELEGRAPHIE MORSE
Cincinnati, O., Buffalo, N.-Y., Atlanta, Ga., La Crosse, Wis., Texas, Tex., San Francisco, Cal., (Ecrivez à l'un ou à l'autre de ces endroits.)

Sunshine Furnace
DOUBLES PORTES A CHARBON

Justement la chose la plus embêtante dans une fournaise, c'est une porte petite et étroite. En avez-vous eu une de ce calibre? Avez-vous souvent heurté avec la pelle les bords de la porte plutôt que d'atteindre l'embouchure? Il faut être un chauffeur expert avec certaines fournaises, sinon on renverse du charbon autant sur le plancher que dans la fournaise elle-même.

La Fournaise Sunshine est munie d'une grande porte. Vous pouvez y faire entrer votre pelle et y placer votre charbon précisément à l'endroit où il est le plus nécessaire—pas de peine, pas de but à atteindre, pas moyen de manquer son coup, pas d'éparpillement de charbon et pas d'ennuis. Tout dans la Fournaise Sunshine est dans le même degré de bon sens. Vendue par tous les marchands entrepreneurs. Demandez le catalogue.

McClary's
LONDON, TORONTO, MONTREAL, WINNIPEG, VANCOUVER, ST. JOHN, N.B.



La Belle Saison!

Voulez vous avoir les pieds à l'aise durant les chaleurs d'été, oui, et bien je vous conseille d'acheter la célèbre

SLATER SHOE

pour hommes garçons, Dames et fillettes que vous trouverez au magasin de

Mons. C. Rouette,

qui est le seul agent pour Trois-Rivières.

No. 30, Rue des Forges,

Trois-Rivière

AUX COLLECTIONNEURS DE
TIMBRES DE COMMERCE

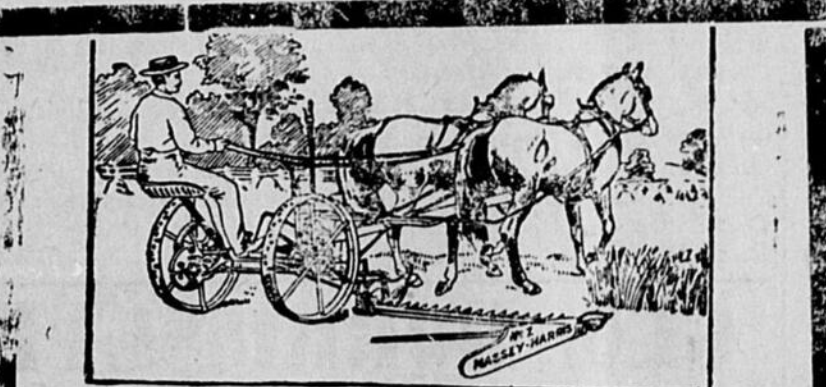
D'hui à futur avis, la PHARMACIE WILLIAMS donnera, sur chaque achat d'une piastre au comptant, de Produits Canadiens, QUATRE PIASTRES en TIMBRES de COMMERCE rouges. Hâtez-vous de compléter vos livrets.

Tant que les Timbres de Commerce Verts seront permis, nous en aurons pour notre clientèle.

Pour vous renforcer, faites usage des "Amers Ferrugineux de la Sœur Agnès". Rien de meilleur pour un effet prompt et durable.

Pharmacie Williams

TROIS-RIVIERES, Que.



LA FAUCHEUSE MASSEY-HARRIS L'AVEZ-VOUS VUE?

Elle coupe bien, travaille facilement

Elle est à la fois légère et résistante.

Les coussinets à Rouleaux et à billes en diminuent la friction.

PATENTE PITMAN

Le Range pointes, flexible patenté, pourra passer sur des rocs sans se briser.

LES MACHINES MASSEY-HARRIS

DONNENT ENTIERE SATISFACTION

Un chargeur à foin se paie souvent de lui-même en une saison. Il vous épargnera beaucoup de travail pénible.

Essayez-en un et prenez un chargeur **MASSEY-HARRIS**

LE VIN de QUININE de CAMPBELL

Rend le Sommeil et l'Appétit.

FORTIFIE

UN TONIQUE PARFAIT

Recommandé par les médecins

K. CAMPBELL & CIE, MFRS., MONTREAL

PEINTRES nos couleurs sont les plus fines, nos huiles et vernis sont d'une pureté et d'une qualité incomparables, nous avons toutes les fournitures de peintre

Pinceaux, Vitres, Mastie, Diamants, etc., aux Meilleurs prix.

The EDW. CAVANAGH CO., Ltd., 2547, rue Notre-Dame. • MONTREAL.

Province de Québec,
District des Trois-Rivières.
Cour Supérieure
No 275.
In Re
MAXIME MATTEAU,
Régistré cession,
vs,
J. PHILIAS TRAHAN, de St-Bon face de
Shawmagan,
Défendeur cedant.
Le dit débiteur-cédant ayant fait cession
de ses biens pour le bénéfice de ses créan-
ciers, le dix-sept juillet courant, avis est par
les présentes donné à ses créanciers d'être
présents, en cour, au Palais de Justice, en la
cité des Trois-Rivières, le vingt-six juillet
courant, à dix heures A. M., pour donner
leur avis sur la nomination d'un curateur et
des inspecteurs.
Trois-Rivières, 18 Juillet 1905.
(Sig. C.)
LOTTINVILLE & DUMONT,
P. O. S.

Amateurs de PÊCHE.

Vous trouverez au magasin de
P. V. Avotte, un assortiment très
complet d'articles de Pêche tels
que

Lignes,

Manches de Lignes,

Mouches,

Hameçons, etc.

de toute sorte, de toute qualité et
le tout vendu à des prix défiant
toute compétition.

Venez nous faire une visite et
nous promettons de vous satisfaire
sur tout ce que vous aurez besoin
en fait d'articles de pêche.

La Librairie **P. V. Avotte,**

173, Rue Notre-Dame.

Les Médecins
reconnaissent la valeur du

Vin de Quinine

de

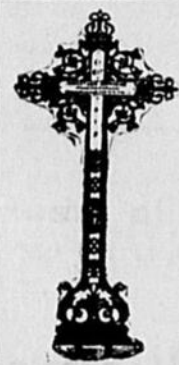
Campbell.

C'EST LE TONIQUE IDEAL

Ranime l'appétit.
Rend le sommeil.

RESTORE LA SANTE

K. CAMPBELL & CIE, MFRS.
MONTREAL



**EPITAPHES
EN FONTE**

Ces épitaphes sont
faites tout en métal,
aucune partie ne peut
pourrir. Nous les
fournissons toutes
finies et prêtes à
poser dans le cimetière.
Nous avons plusieurs
patrons différents
sur lesquels nous
nous ferons un
plaisir de vous donner
les prix sur demande.

Nous faisons
aussí les **CHARRUES**
A. Belanger
MONTMAGNY Q. U.

ON DEMANDE. — Des ou-
vriers et ouvrières sachant
poudre à la machine. Aussi des
tailleurs dans le gros cuir.

S'adresser à la
BALZER GLOVE MFG CO.
Trois-Rivières, Qué.

Province de Québec, District des Trois-
Rivières, Cour Supérieure, No 156. René-
vat Chouinard, négociant, de la paroisse
de Ste-Thécle, Demandeur; vs. Tréfilé
Vallée, ci-devant du même lieu et actuel-
lement résidant dans les Etats-Unis d'A-
mérique, Défendeur; et Le Révérend Mi-
chel Jeannelle, prêtre, de la dite paroisse
de Ste-Thécle, Tiers-Saisi.
Il est ordonné à la Défenderesse de com-
paraître dans le mois.
Trois-Rivières, 12 Juillet 1905.
AD. PROVENCHER,
Député-Protonotaire C. S.,
District des Trois-Rivières

**On demande des ouvriers
coupeurs de gants ainsi
que des couturiers. Ouvra-
ge permanent et aucune
charge pour pouvoir elec-
trique. S'adresser à F.
GALIBERT, No 929 rue Ste
Catherine, a Montreal.**

Ce Malaise Général

PEUT DISPARAITRE EN
PEU DE TEMPS

Vous ne sauriez croire comme je suis
heureux d'avoir fait l'essai du **Vin St-
Michel**. Depuis longtemps je ne me
sentais pas bien, j'éprouvais un malaise
général, j'étais faible et pâle et mes vivres
ne digéraient pas du tout. Cela me dé-
courageait. J'essayai plusieurs remèdes
mais ça ne me faisait pas de bien. Enfin,
comme les journaux et mes amis me par-
laient beaucoup du fameux tonique, le



ADÉLARD CAYEN

Vin St-Michel j'en achetai et j'en pris
régulièrement. Il n'y a pas bien long-
temps que j'en prends, mais je trouve
cela très bon; les résultats que j'ai pu
constater malgré si peu de temps sont
déjà superbes et pleins de promesses. Je
trouve que c'est le meilleur remède de qu'on
puisse employer et je recommande le Vin
St-Michel à tous mes amis.

Votre dévoué,

M. ADÉLARD CAYEN,
Waterville, Maine.

M. Théodule Lesper, de St. Théodore
d'Acton, P. Q., écrit :

"Je ne puis faire autrement que de
vanter publiquement les bienfaits du
Vin St-Michel que je recommande
comme étant le plus précieux des remè-
des.

Monsieur J. Armand Vermotte
marchand général, de Saint-
Justin, P. Q., écrit :

"Le Vin St-Michel est supérieur
à tous les Vins toniques annoncés. J'ai
eu occasion de constater qu'il était incom-
parable pour relever les forces abattues
par la maladie ou la fatigue."

M. Stanislas Héault, junior de l'Épi-
phanie, P. Q., écrit :

"C'est au **Vin St-Michel** que je dois
la santé, ce qui vaut mieux que la fortune.
Il n'y a pas de pire maladie que la fai-
blesse pour un homme, voilà pourquoi,
aussitôt que je me suis senti devenir
faible, j'ai fait de moi un homme fort et
vigoureux."

Boivin, Wilson & Cie 520 rue St-Paul, Mon-
tréal, seuls agents pour l'Amérique du Nord.
Eastern Drug Store, 14 Fulton St., Boston,
Mass., dépositaires pour les Etats-Unis.

COURS de M. de KERMENO

PRÉPARATION AUX EXAMENS

Droit, Médecine, Pharmacie, Art Den-
taire, Service Civil, Génie Civil

COURS CLASSIQUE COMPLET
en QUATRE ANS

Seule institution de ce genre réguliè-
rement organisée.

Ecrivez pour demander le prospectus.

Telephone Bell Est 1720

1525 Rue ONTARIO - MONTREAL

Cet espace est réservé
à M. Jos. Lambert, mar-
chand-tailleur, 189, rue
Notre-Dame, Trois-Ri-
vières.
SPECIALITE : Bou-
tons pour costumes de
Dames.

28,2,04

Chaussures pour Dames.

M. ROUETTE a le plaisir d'annoncer au public qu'il
est agent pour la célèbre manufacture " Kingsbury
Footwear Co.," qui fait une spécialité des chaussures
de Dames et jeunes filles.

C'est la seule manufacture du genre qui existe en
Canada. Elle offre au public une chaussure chic, élé-
gante et parfaite en tous points.

Les personnes qui en ont porté une fois ne veulent
plus d'autres.

J'invite toutes les Dames et Demoiselles à venir me
faire une visite à mon magasin au No. 30 Des Forges,
Trois-Rivières.

C. ROUETTE, agent.

ENGRAIS

Nous avons de la moulée
pour l'engrais des
Rien n'est meilleur
pour engraisser
MICHAUD FRERES & CIE, 91 St-François-Xavier, Montréal.

PORCS

Faites-en l'essai; nous ferons
des prix satisfaisants.

AVOINES, SONS, POIS,

POMMES, MIEL.

VENTES SUR CONSIGNATIONS

Remises promptes
BANQUE D'HYGIENE
GROS SEULEMENT
C. A. Chouffou & Cie, 14 Place Royale, Montréal.

J. A. DUPLESSIS

INGENIEUR-MECANICIEN

Manufacturier d'ENGINS à VAPEUR et à GAZOLINE,
ROUE A L'EAU, ARBRES DE COUCHE, COUSINETS,
PALIER et SUSPENSOIR (hanger).

Toutes sortes de machineries pour Moulin à Scie, Moulin
à Farine, Manufacture et tout ouvrage en fer et en cuivre.

Réparations de toutes sortes faites avec soin

SPECIALITE : Scissaille et Poinceuse (shear and die,
pour Forgerons et (Jack screws).

TOUTE LETTRE RECEVRA UNE REPONSE.

33, RUE ST-GEORGES

TROIS-RIVIERES.

AUX AMATEURS!...

Voulez-vous avoir du vrai brandy? Oui? Alors achetez pour
une piastre et quart une bouteille de brandy de la célèbre

ABBAYE DE GRACE DIEU
PRES COGNAC (France)

C'est une liqueur délicieuse pour les hommes et les dames
Comme il est fait avec le vin récolté à l'Abbaye de Grâce Dieu
même, sa PURETE EST GARANTIE, ce qui en fait le meilleur
brandy pour fortifier les malades et les convalescents.

M. THOMAS BOURNIVAL vient d'en obtenir le dépôt
de gros pour le district de Trois-Rivières et vous le trouverez
chez tous les bons épiceries comme dans tous les bons hôtels, entre
autres chez MM. J. A. Duplessis & Cie, Ludger Rivard, Jos.
Bégin, fils, L. P. St-Pierre & Cie, à l'hôtel Dufresne, l'hôtel
Richelieu, l'hôtel Frontenac.

GEO. MORRISSETTE

MARCHAND PLOMBIER

35-37 DU PLATON

TROIS-RIVIERES.

PLOMBIER, FERBLANTIER,

GAZIER ET COUVREUR

Agent pour le Gaz Acetylene

SPECIALITE :

Pour la pose d'Appareils de chauffage à
ce. Vapeur et Air chaud

VOIR EN MAGASIN LES

FOURNAISES,

RADIATEURS,

BAINS, CLOSETS,

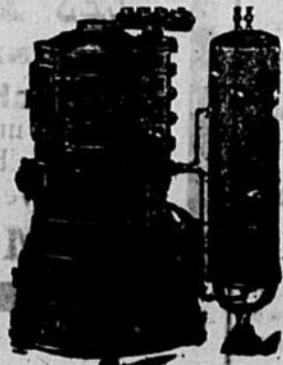
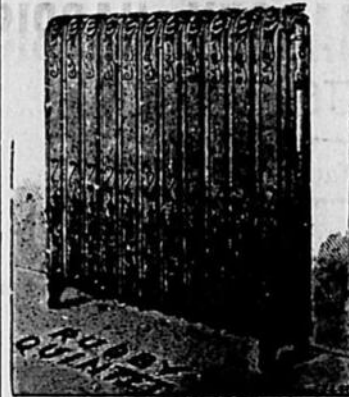
tous les matériaux nécessaires à cette fin.

AGENT

POUR LES COUVERTURES

ET PLAFONDS METALLIQUES

DE TORONTO.



INSTITUT Hydro-Electrothermique



L'entrée du Sanatorium est libre
pour toute personne, homme, fem-
me, enfant, de la ville ou de la
campagne, qui désire recevoir des
soins médicaux. Tout médecin
peut réserver des chambres pour
ses patients, ou les traiter s'il se
préfère, en collaboration avec les
médecins résidant à l'Institut. Cet
établissement modèle est pourvu
des appareils les plus modernes et
les plus perfectionnés pour le tra-
itement des diverses maladies. Ren-
ferme un laboratoire pour les exa-
mens des urines, des crachats, du
suc gastrique du sang, etc., une
installation complète pour les exa-
mens par les Rayons X, etc. Traite-
ment par les bains électriques,
les rayons X, les bains turcs amé-
liorés, les bains turco-russes, les
inhalations d'ozone etc.—Nouveau
traitement, pour l'alcoolisme tel
que pratiqué à l'établissement
d'Arteuil à Paris; guérison rapide.
L'établissement possède aussi un
appareil électrique capable de pro-
duire les merveilleux courants de
Morton, pour le traitement du
lumbago, de la sciatique et autres
douleurs, lesquels sont souvent
guéris en trois ou quatre séances.
De même des rhumatismes les plus
rebelles, cèdent rapidement à l'ac-
tion curative des bains d'air chaud
sec surchauffé. Résultats aussi
excellents dans la goutte et l'obé-
sité.—Traitement spécial pour la
dyspepsie.

Le Sanatorium est dirigé par des
médecins et reçoit l'encourage-
ment des praticiens les plus dis-
tingués,

Pour prospectus illustré, adres-
sez à Institut Hydro-électrother-
mique,

25 avenue Laviolette
Trois-Rivières

Alp. BELIVEAU

MARCHAND-EPICIER

No 14, Rue St-Georges

En face du Marché au Foin

TROIS-RIVIERES

M. BELIVEAU offre à ses
clients et au public en général
des marchandises de première
classe à des prix exceptionnel-
lement bas et ceux qui voudront
bien lui donner leurs comman-
des n'auront pas à le regretter.

Vous trouverez le plus beau
choix de Sucreries, Biscuits,
Epiceries en général, pour satis-
faire les plus difficiles; le
tout de première qualité et
vendu à des prix défiant toute
compétition.

Une visite est sollicitée.
TELEPHONE 389.

50 YEARS'
EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS & C.

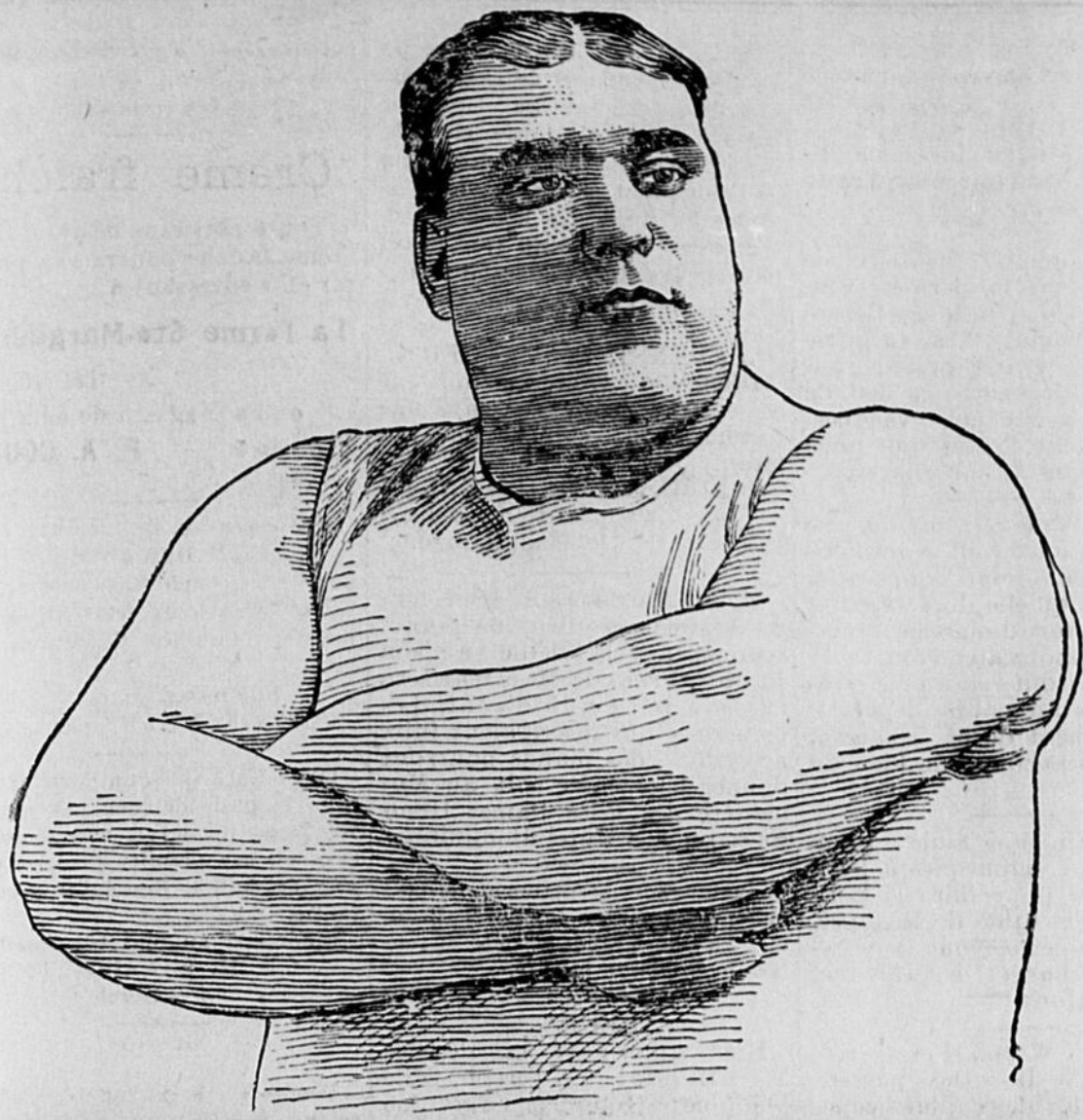
Anyone sending a sketch and description may
quickly ascertain our opinion free whether a
invention is probably patentable. Communica-
tions strictly confidential. HANDBOOK on Patents
sent free. Oldest agency for securing patents.
Patents taken through Munn & Co. receive
special notice, without charge, in the

Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest cir-
culation of any scientific journal. Terms, \$3 a
year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.
MUNN & Co. 361 Broadway, New York
Branch Office, 65 St. Washington, D. C.

PATENTES
OBTENUES PROMPTEMENT

Assurez-vous que vous n'avez pas de demandes en
attente de vos inventions; pour savoir comment
obtenir les patentes, informations fournies
gratuitement. M. A. PROVENCHER, Expert,
185 Rue St-Jacques, Montréal.
Bureaux: 101 Avenue B. W., Washington, D. C.



LE CHAMPION DU MONDE

Monsieur Horace Barré à qui Louis Cyr a confié la défense du titre de Champion des hommes forts du monde entier, écrit ce qui suit:

Celui qui voudra me disputer le titre de champion du monde pour lever des poids, sera le bienvenu. Seulement je le prévient qu'il aura forte partie. Le fait que je prends régulièrement du Vin ST-MICHEL aug-

mente aussi cette confiance chez moi, car depuis que j'en bois, je ne ressens plus la fatigue ni la douleur dans le dos et les reins. Je joue actuellement avec le poids de 300 livres, mais je ferai bien davantage le jour du concours. Il y a longtemps que je fais usage du VIN ST-MICHEL et je m'en suis toujours si bien trouvé que je le recommande à tous les athlètes, même à mes rivaux.

HORACE BARRÉ.

Boivin, Wilson & Cie, 520 rue St. Paul, Montréal, seuls agents pour l'Amérique du Nord.
Eastern Drug Store, 14 Fulton Street, Boston, Mass, dépositaires pour les Etats-Unis.



"Semez-les, et vous en aurez le succès."

Envoyez-nous votre nom et votre adresse, et aussi les adresses de ceux de vos amis qui font usage de graines et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer, absolument gratis, notre

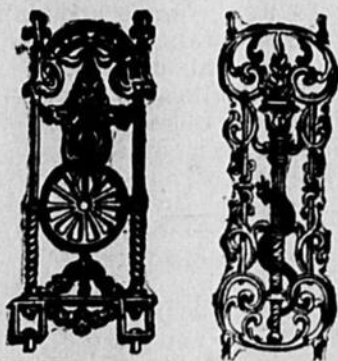
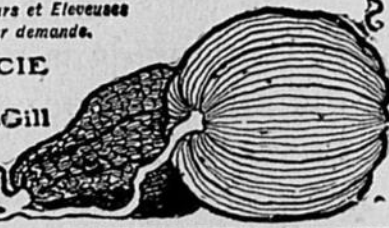
CATALOGUE ILLUSTRÉ DE GRAINES—1904

GRAINES d'EWING

Leur qualité est sans rivale, elles donnent toujours satisfaction—et leur prix est tout à fait à votre avantage.

Agents pour les Incubateurs et Eleveuses "Cyphers"—Prix sur demande.

WM. EWING & CIE
MARCHANDS DE GRAINES
342 et 146 rue McGill
MONTREAL



MORCEAUX en Fonte pour GALERIES

Une galerie faite avec nos morceaux en fonte dure beaucoup plus longtemps qu'une galerie en bois et revient meilleur marché à la fin. Nous avons plusieurs patrons différents.

Demandez nos catalogues avec les prix.

A. Belanger
MONTMAGNY QUI



Sirop Contant

au Lactophosphate-Créosoté.

Contre les toux rebelles, bronchites aiguës, asthme, consommation.

Prix \$1.00 la bouteille.

JOS. CONTANT, 1475 rue Notre-Dame, Montréal

Cachets de Dr. Fred. Demers

CONTRE LE MAL DE TÊTE

Leurs effets sont d'une efficacité merveilleuse contre tous maux de tête, migraine, névralgie, fièvre ou grippe. Exigez le nom sur chaque cachet. En vente partout Dépôt 1157 St Laurent Montréal

MINARD'S LINIMENT est le meilleur.



Sunshine Furnace

NE PORTEZ PAS
LES GENDRES
AVEC LA PELLE

Pas une fournaise sur vingt n'est munie d'un plat à cendres. Sans un plat à cendres, les cendres doivent être mises dans un seau ou dans un autre réceptacle avec une pelle pour être transportées—ce qui vous en fait voler dans les yeux, ruine vos habits, donne un travail supplémentaire; une tâche malpropre, désagréable—la partie la plus incommode dans l'entretien d'une fournaise.

La Fournaise Sunshine possède un plat à cendres dans lequel tombent toutes les cendres; on le place et on l'enlève très facilement. Il a deux anses pour le transport. Pas de peffage, de ballayage ni de poussière.

Ce n'est là qu'un des nombreux avantages que possède la Fournaise Sunshine qu'on ne rencontre pas chez aucune autre fournaise.

McClary's

London, Toronto, Montreal, Winnipeg, Vancouver, St. John, N.B.

P. A. GOUIN

BEAUDRY & BLOUIN

Seuls Agents

LE BEBE DOIT DORMIR

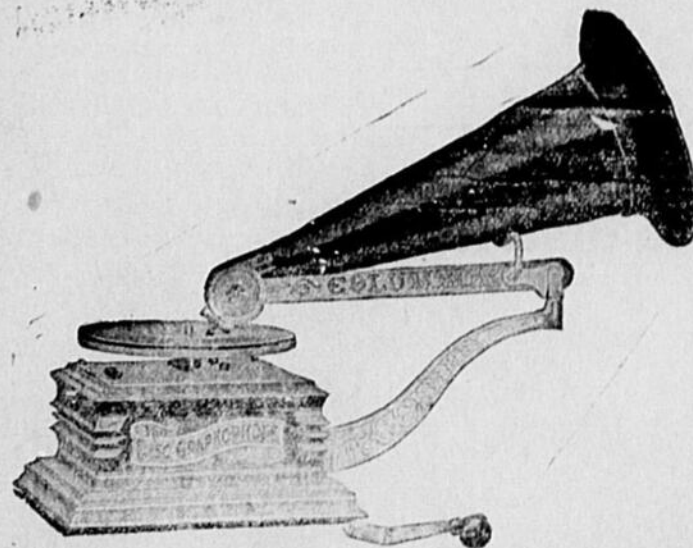
Si vous voulez que vos enfants deviennent robustes et vigoureux, surveillez dès leur plus bas âge leur alimentation et surtout leur sommeil.

Si le sommeil est irrégulier ou insuffisant ou si les souffrances causées par la dentition ou les dérangements de l'intestin occasionnent l'insomnie, vite donnez-leur du Sirop d'Anis Gauvin, qui leur rendra un sommeil abondant, paisible et régulier.

EN VENTE PARTOUT A 25 CENTS

Sirop
d'Anis
Gauvin

GRAPHOPHONES



Célèbre Graphophone Columbia

Prix : \$5.00,
\$10.00,
\$15.00,
\$25.00.

Avec Cylindres ou Plaques (Disques).

WILFRID LESAGE,

22 Des Forges, 3-Rivières



EPARGNE
LE TEMPS et L'ARGENT

Savon "Gilt Edge" de Strachan

Lave bien et promptement. Un savon dur, résistant bien, parfait, pour la buanderie, etc.

Conservez vos enveloppes pour primes superbes gratis.

THE W.M. STRACHAN CO., Manufacturiers, MONTREAL

